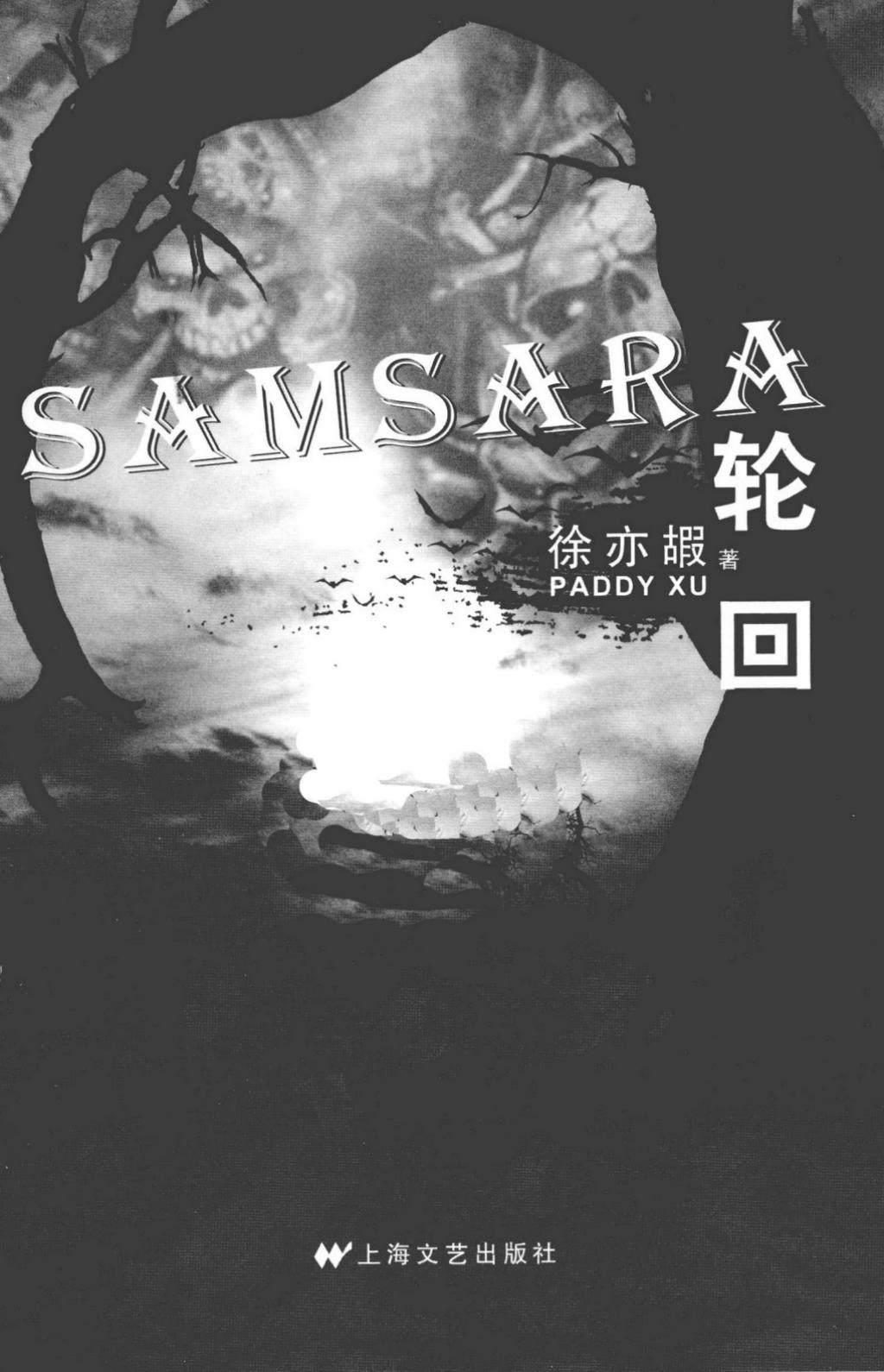


SAMSARA

轮

徐亦嘏著
PADDY XU





SAMSARA

轮

徐亦嘏著
PADDY XU



W 上海文艺出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

轮回 / 徐亦嘏著 . — 上海 : 上海文艺出版社, 2012. 8

ISBN 978-7-5321-4579-9

I. ①轮 … II. ①徐 … III. ①长篇小说—中国—当代
IV. ①I247. 5

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 179182

策划：徐公诚、徐如麒
责任编辑：秦 静
封面设计：席倩雯
美术编辑(插画)：席倩雯
校对：张 希

轮回 SAMSARA

徐亦嘏 著

上海文艺出版社出版、发行

上海市绍兴路74号

 经销 上海美雅延中印刷有限公司印刷

字数：240千字 开本 889×1194 1/32 印张 11 插页 4 图 4

2012年8月第1版 2012年8月第1次印刷

ISBN 978-7-5321-4579-9/I. 3564

定价：28.00元

如发现本书有质量问题请与印刷厂联系 T: 021-62617536

献给徐绍媛

致 谢

谨向我的策划人徐公诚、徐如麒，我的编辑秦静，我的设计师席倩雯，我的校对张希致以诚挚的谢意。同时，我要向上海文艺出版社，我的读者和广大的朋友们表达我衷心的感谢。

这部小说的完成是这些人士共同协作与努力的结果，小说的完成也得益于上海联泰文化有限公司，沃德薇芙艺术摄影的大力支持。我谨向你们所有人表示最真挚的谢意！

序 言

徐亦嘏发表过《Five Minutes》、《514NIT》、《极度诱惑》等悬疑小说，但当他的这部长篇出现在我案头时，我仍然有些惊讶，毕竟写异域悬疑小说难度不小。

悬念、惊险、亲情、死亡在破解重重谜团的跌荡起伏中交织，想读下去，想了解谁能走出轮回。看了十多页便被其中的情节吸引，剧情感很强，这是最初的印象。

迈克尔、格雷俩好友的离奇死亡——美特尔海滩，一把出了问题的弹簧水果刀，格雷死了，格雷对迈克尔的建议，一只塑料壳打火机，迈克尔也踏上了不归路。歌剧式的人物对白、细腻的心理和场景描写，在“无心谋杀”的扼腕中被刻划得极为生动，也展现了作者在小说第一部分的妙巧布局。

带着丝缕的忧伤心绪走进第二部分。又一个重要人物逝去遗留的零散线索，让人陷入莫测的迷潭中，生动具象的实景描写融入于恢宏的战场，两股势力激烈对抗呈现了正与邪的利益之争。当作者为阅者推开那扇门时，却又陷入了新的泥沼……渐渐明析迈克尔之死的不寻常与费解的秘语，让人纠缠在困惑之中。

百计僵尸的殊斗，对真相执着追寻的信条，无疑是作者的浓重笔触——传统的僵尸得以华丽升级，当遇到最高阶血魔时方想到，“如果上帝在身边的话该是一件多么令人幸福的事！”第三部分是长篇的格调定格——每一个人物从始至终都亲历幕幕血腥与黑暗，经受在有限时间内与死神赛跑的残酷。作者试图让阅者都能深深体会劫后余生的慰安，这也许是小说中最炽烈地感人于腑肺的部分，即爱与友情的伟大力量可以让人放下一切与牺牲生命。诸多线索和秘语又费去不少阅者的脑细胞，在与作者一起解谜的过程中感受到趣处。第三部分注入了作者所要表达的理念，也是让人情动震撼的地方。

在以为一切都水落石出的那一刻，没想到答案均被否扼。把书翻到第一页并与作者一起重视曾被忽视的细小情节，才会惊奇道“被忽视的竟然是最重要的”。费尽心思纠正了第一部分、第二部分的误区之后，终于将一条原本看不见的线索连接了起来，这条线索最终

打开了通往光明与胜利之门！经过一连串殊死搏斗，人类得以拯救，但最开始的那场噩梦却依然在挣脱之中——走不出的轮回，唯愿有一天能走出困顿、触及曙光，于是，又一次书名《轮回》二字。

作者以超脱、熟稔的写法交织了重重谜团和跌荡起伏，又、成功地添注了科幻的“佐料”，增添了情节的惊悚与引人入胜，让人想了解谁能破解而走出轮回。作者着重塑造的众人物个性、形象和智慧，尤以主人公安德森深入，在他身上，寄托了作者对人性、友情、生的希望、死之挣扎、奉献的精神力量的理解，因此让人许久回味。

异域的自然风光和历史文化风俗与“剧情”相融，雨云、舟行、城钟、教堂、剧院的描写也如抹抹韵彩般恰如其分。作者对这些的驾驭，源于他曾在瑞士完成本科学业，在加拿大取得工商管理硕士学位，遍游欧洲、北美诸国的浸润，在异域的小镇、河边、教堂等记下的感悟，加上多年喜研国外悬疑小说，都给了他积累和才思，丹布朗的作品则给了他创作的启示。时常涌动的创作激情，一个个悬疑、情节、人物不断交织，不断地鲜活起来，又逐渐清晰……终于，徐亦嘏产下了他的第一部长篇。

《轮回》会被关注。《轮回》也是改编电影、电视剧的脚本，我以为。因此，愿为序。

常志康

2012年7月4日于云山轩

目 录

I-1 永恒的长眠
Eternal Repose

II-48 神谕之门
Oracle Door

III-135 血 祭
Blood Sacrifice

IV-261 提亚密匙
Keys to Thea

I 永恒的长眠 Eternal Repose

1

轮 回

S A M S A R A



当我以为一切即将结束的时候，原来一切的结束只是另一场新的开始。

“我真想今晚舒舒服服地洗个热水澡，然后穿上真丝睡衣躺在一张大床上。”一个二十几岁的年轻女人坐在车的副驾驶座上，样子看上去有些无精打采。

“哦，可怜的小甜心，我想你的愿望过不了多久就可以实现。”身穿黑色夹克衫的男人一边开车一边安慰着身旁的女人。

“亲爱的，这句话你今晚至少说了二十七遍。即便这是莎士比亚喜剧作品里最了不起的一句话，你也用不着对我重复说那么多次吧。”

“莎士比亚的喜剧我喜欢极了，尤其是《第十二夜》、《仲夏夜之梦》。哦，对了，还有《温莎的风流娘儿们》，简直让我着迷得无法自拔。”

一道耀眼的闪电划破了漆黑的苍穹，仿佛把天空瞬间劈成了两半。

“拜托，想想我们现在好吗？眼前我们正行驶在一条连路名都不知道的小道上，地图上都找不到这该死的地方，你居然还有心思跟我讲《温莎的风流娘儿们》。”

“米歇尔，我只是想让你可以尽快地泡在热水里，然后穿着我给你买的那件 Waterwave^① 真丝睡衣……”

正在此时一声震耳欲聋的惊雷响彻云霄。

“够了迈克尔！我们实在不应该离开州际公路！这样下去我真不知道什么时候才能到得了利文斯顿^②，老天。”

① Waterwave（沃德薇芙）：艺术奢侈品品牌，主营真丝礼品、服装以及各类手工艺品，其产品具有极高的艺术价值和收藏价值。

② 利文斯顿（Livingston）：小镇距离蒙大拿州仅25英里。这里居住着很多艺术家、作家、电影制片人和音乐家，他们总是会在固定的时间举行读书会、音乐会等有趣的娱乐节目，因此很多年轻人都觉得在这里生活很美好。

“我正在努力，好吗？实在不行我们就原路开回公路上去。”

米歇尔转过头，黯然地望着漆黑的车窗外：“这恐怕是我遇到过最最该死的一次旅行了。”

迈克尔一只手控制着方向盘，伸出另外一只手从后座的手提包里取来一盒万宝路和一只绿色塑料壳的打火机。

“啪啪！”他打了好几下都点不着火。

迈克尔看着打火机里满满的油，表现得极度不满：“这就是所谓的超大型打火机，难道这里面的液体全是用来装饰的吗？”

米歇尔并没有搭理他，她用手支着脑袋，依旧望着漆黑的车窗外。

“见鬼的中国制造！今晚一切都糟糕透了！”迈克尔十分生气地把打火机和烟都扔出了车窗外。

“这都得感谢你那好朋友格雷。如果不是他的建议，我想我们现在应该是在美特尔海滩^①上望着星空，享受夜风！”

“格雷·奥布里？哦，是啊，这家伙现在应该和珍妮在那儿躺着数星星吧！”

一个接一个海浪连绵起伏，那些不断向岸边涌来的海浪冲荡着海滩，漫过一片片岸边的礁石再渐渐地退去，就像情人温软的手轻轻抚过自己的胸口。

“亲爱的，我感觉我们现在是世界上最幸福的两个人。”格雷舒服地平躺在一张白色的双人沙滩椅上，仰望着夜空中像宝石般闪烁的星星。

^①美特尔海滩（Myrtle Beach）：美国著名的海滩，位于美国东海岸的南卡莱罗纳州。是美国“婴儿潮”后各阶层包括富人理想的退休宜居地。

“是啊，亲爱的，我真希望你只是一名普普通通的海滩管理员，而不是一个法医专家。”珍妮斜躺在格雷身边，深情地看着他：“也许那样的话我们就能经常在一起享受幸福的两人世界了。”

格雷转过身来，伸手捋了捋珍妮金色的秀发，然后抚摸着她的脸庞并深感愧疚地说：“对不起，亲爱的。我知道长期以来我一直忙于寻找那些被害人的死亡真相，光是看着那些毫无生气的尸体就足够令人窒息了，真不知道为什么美国每天都会有那么多离奇死亡的人。不过我保证以后每个假期都会和你一起来海滩度假，如果你愿意的话。”

“真的吗？你说的是真的吗？可是……”

“可是什么？”格雷望着欲言又止的珍妮。

“亲爱的，你能不能答应我不要生气？我……有件事一直没敢告诉你。”珍妮抱着格雷的胳膊，眼神里充满了忐忑不安。

格雷一下子握住了她的手并迫不及待地追问：“亲爱的你怎么了？告诉我究竟发生了什么？”

“我、我发现自己怀孕了。”

格雷一下子跳了起来：“哦！珍妮！我的上帝啊，这是真的吗？”

珍妮面带羞涩地点了点头。

“你这个傻瓜，为什么不早告诉我呢！我怎么可能因为你有了我们爱情的结晶而生气呢？你可真是个小傻瓜！”格雷紧紧抱着珍妮，他此时此刻是那么地激动和兴奋！

珍妮有些忧愁地告诉格雷：“听我说亲爱的，我不敢告诉你是因为我很担心孩子的降临会给我们带来许多压力。有时候你整个月都不在我身边，我不知道如果没有你，我该如何独自去面对这个事实。”

格雷缓缓地托起珍妮的下颚，并异常温柔地亲了亲她的嘴唇：“我答应你，在你生产期间我一定会想办法陪在你身边的，我会亲眼看着小格雷降临到人间。”

“亲爱的，你要知道我实在不能没有你，我爱你。”珍妮把手轻轻地搭在格雷的手上。

“我也爱你。”格雷紧紧搂着她。

一旁漆黑而冰冷的大海仿佛因为他们的存在而变得无比闪耀和炙热。

“你说我们的小格雷以后叫什么好呢？”珍妮望着他，深深地陶醉在幸福中。

“哈哈，别看我一天到晚总是忙着法医工作，但小孩的名字我早就已经想好了。如果是男孩就叫史密斯·奥布里，如果是女孩就叫葛瑞丝·奥布里，你觉得怎么样？”

珍妮依旧深情地看着格雷：“我听你的。”

一辆银灰色的福特飞驰在一条狭长的小道上，从远光灯射出两道笔直的光线在黑夜中显得格外醒目。

副驾驶座上的米歇尔已经睡着了，迈克尔一边打着哈欠，一边尽量地使自己睁大眼睛。真是奇怪，今晚光打雷不下雨，这究竟是怎么样的一个鬼地方！迈克尔心里暗自骂道。

突然手机响起，迈克尔一只手把握方向盘，另一只手拿起手机。

“喂，啊哈，妈妈！您最近还好吗？”迈克尔高兴地说。

“我很好，你和米歇尔的旅行怎么样？”

“嗯……不错，您放心吧。”

“你们现在在哪儿？”

迈克尔环顾四周：“事实上我也不知道这是哪里。不过我

们是要去利文斯顿，是蒙大拿州帕克县的一个小镇，那儿离黄石国家公园^①不远。”

“你们打算旅行多久？”

“这次我和米歇尔会在这里待上一周左右的时间吧。格雷您还记得吗？是这家伙建议我们来这里度假的。”

“格雷？是不是那个长得像尼古拉斯·凯奇，还留着一脸络腮胡，总是喜欢聊凶杀案的男人？”

“哦，妈妈，您的记性可真好，就是这家伙。他现在应该和他太太珍妮还在美特尔海滩享受两人世界呢。”

“美特尔海滩？”

“是的，在南卡莱罗纳州，一个比夏威夷还美的人间天堂。前两天我打电话给格雷、珍妮，邀请他们跟我们一起去那里度假。因为我和格雷都太忙于自己的工作了，再这样下去我们的女人没准就得跟着别人跑了。”

“你的高级生化研究员工作怎么样了？上次好像听你说研制出了一种特殊的药剂？”

“没错，妈妈。这种药剂的化学名称叫猛玛俐，注射以后可以使人产生反复回忆某一段时期内情景的状态。不过因为该药剂刚刚才被研制出来，缺少测试报告，所以还不能保证它的稳定性。也许哪个不幸的家伙注射之后一辈子都得去反反复复回忆他破产时的情景，或者妻子在自己的床上和别人做爱时的情景，哈哈。”

“它很危险。”

^① 黄石国家公园 (Yellowstone National Park)：简称黄石公园。是世界第一座国家公园，成立于1872年。黄石公园位于美国中西部怀俄明州的西北角，并向西北方向延伸到爱达荷州和蒙大拿州，面积达8956平方公里。这片地区原本是印地安人的圣地，但因美国探险家路易斯与克拉克的发掘，而成为世界上最早的国家公园。

“嗯？您说什么？”

“这种药剂很危险！一旦人类对它失去有效的控制，让它像细菌一样扩散在全球的市场上，那么我们将会面临有史以来最恐怖的医药灾难。”

迈克尔忽然陷入了沉思。

“迈克尔，你在听我说吗？”

“嗯，我在……”

突然响起一阵尖锐的喇叭声，一辆轿车迎面飞驰而来！

“哦！该死的！”迈克尔立刻扔下手机，双手将方向盘朝路边狠狠地打了一把。正在此时，对面的轿车已经箭一般地驶过，两辆车之间仅有几厘米的距离。

“这混蛋是怎么开车的！”迈克尔停下车，伸手擦了擦额头上汗。

米歇尔这时也惊醒了过来，望着惊神未定的迈克尔，疑惑地问：“哦！主啊，发生了什么？”

“我们差点儿去见上帝了。”迈克尔喘着粗气。

“现在到哪儿了？”米歇尔不安地望着窗外。

“我也不知道，不过应该是去利文斯顿的方向。”

“那我们快点继续走吧，我可不想今晚就在这该死的乡间小路上过夜。”忽然一阵冷风吹来，米歇尔紧了紧衣领。

迈克尔回过头望了望刚才那辆车驶去的地方，然后发动了车，继续开上了小道。

“亲爱的，你也一起下来吧！”格雷把头露出水面，对着海滩上的珍妮喊道。

珍妮微笑地朝格雷摇了摇头：“不行，水太冷了。”

格雷慢慢游回到海滩边：“哦，宝贝，你不知道在漆黑的

夜里泡在水中是种多么美妙的享受。”

“你忘了吗？我现在……”说完珍妮用手指了指自己的肚子。

“啊哈，我差点儿忘了！真是对不起，现在珍妮可是关系到两个人甚至三个人的安全呢。”

珍妮的脸微微泛红，望着水里天真得犹如儿童般的格雷，心中充满了温馨和幸福。

格雷也深情地望着自己的爱人，在夜空中，阵阵海风拂过，把珍妮的金发吹得乱舞。珍妮穿着一身纯白色的比基尼，双腿舒展着坐在沙滩上，美得犹如是一位从天而降的女神。

“你知道现在世界上最美的女人是谁吗？”格雷坏笑着问道。

珍妮想了想：“应该是克莉丝汀·戴维斯吧？”

“不对。”

“那是凯瑟琳·泽塔·琼斯？”

“也不对。”

“一定是哈利·贝瑞了。”

“哈哈，继续说。”

“天哪，难道是中国的章子怡？”

格雷上了岸：“都猜错了。亲爱的，其实现在世界上最漂亮的女人都在我对面，她叫珍妮！”

珍妮愣了愣，然后羞赧地把脸侧了过去：“怎么会是我。”

“在我心里，你永远都是最美的。”格雷缓缓地搂住珍妮的脖子，开始吻她的嘴唇并用力地吸吮着她的舌头。

四目相对，格雷握住珍妮的手，眼里充满柔情：“对不起，我不是个好丈夫，一直都是我太忙于工作，忽视了我身边最宝贵的财富。我发誓，从今以后我一定会做个好丈夫、好